

پنجشنبه — ۱۳ کانون اول ۱۳۳۹

برنجی سنه — نومرو ۴

اداره خانه : باب
عالی جاده سنده
وقت مطبعه سنه
متصل گوشه
باشنده ۱ نومرو لی
دائرة مخصوصه

ملی مخبر

اونه بسنه کونده بر میقرار ، علمی ، ادبی ، اقتصادی ، فنی ، مصور مجموعه در

آبونه شرائطی :
سنه لکی ۲۵۰ ،
آلتی آیلغی ۱۲۵
فوق العاده نسخهلر
ایچون ۵۰۰ و ۳۰۰
غروشدر .

مجموعه من هیئت نجه
طبعی تنسیب ایدلمه یین
آثار اعاده ایدلمز .

برنجی سنه

پنجشنبه — ۱۳ کانون اول ۱۳۳۹

نومرو ۴

عالمی ادبیات



وقتيله اسكى بوناستانده ايروس تراوس، آدلى شهرت دوشكونى
بر آداجنيز وارمش. بو آداجنيز مشهور اولمق ايچون هر درلو
چاره به باش وورمش. فقط بر درلو موفق اولاماش. ينه بر
كون (ناصل ياپوبده املهه نائل اولاييم) ديه دوشونوب
دوروركن عقلته (قوش) آله سنده كي (ارتاميس) معبدنى
ياقق كلش. فى الحقيقه كيدوب معبدى ياقش، بو صورتله مثبت
صورته نائل اولامادىنى املهه منى صورته ايرمش. فوزى لطفى
بك افندى، بشريتك بو آدم حقه ناصل دوشونديكى سزه
سوله ميه جكم. يالكيز سزه صوراجك كه نجيبا سرك ذراعت
مكتى صره لرندن صوكره محردك حياتنه اتسابكزده براز
بوكا بكزه مويرى؟
ى. ص.

فوزى لطفى بك بر درس

«صميت» قلبه سى آئنده نامه اتخاف ايتديكيز
كولونج بىك دها ايلك جمله سنده بى طاميدايغكيزى، بنم
فكرى حيايتى نشر ياتله طانيق زحمتى اختيار ايتش اولانله
صراخله اعتراف ايتش بولونيوركيز. بولك ايچون انتظاريكيزه
رغمًا سزه قارشى كندى شخصم حقه درمداغه وضعى آلمايه جفم.
يالكيز سزه، يعنى تورك اوچاغلك ناشر افكارى اولان
فوزى لطفى بك صوراجك كه بى حياه قاريشان اورك، نوشكفته
قاديلىغمه زه بويه كستاخجه. بو كه سركدر تجاوز ايتك جبارتى
سزه نره ن كليور؟

«كولار» و سيسي كيجه له، محرده سى ادب ايتك حرمته شاين
بر سباسيدركه «درگاه» رساله سنده خالده ادب، يعقوب قدرى،
احمد هاشم يحيى كال بك و خاتم افنديله عرض خلوصه باشلايان
ودها صوكره بيرنجى بر شكل آلان يازيليكيزدن صوك نشر
ايتديكيز «سهررك شكايتنامه سى» نه وارنجيه قدر «ايشته
جوشش بودر» ديمك ايسته ديكيز طالعز سطرله و بونلرك
معناسندن چقان بدخث التفانكيزه مجموعه، منك طرفكيزدن
غافلان، تناقضى تنقيدى دولاييسيله عرض افتقارى ايتشاردى؟
فوزى لطفى بك افندى، سرك اصيل و ناموسكارانه
ديديكيز حركت و تنقيد بومى در؟

آبرجه بو شاه اريكيز بزه كوزلك و شرف حقه نه لر
دوشونديكيزى ده اوكرتمش اولوبوركه ساخنه وقار ولايديكيز
حقه سرك ايچون نهن صوكره واقفى اولديكيز كولونج
وضعيتكيزله برابر يازيليكيزده بعدما دها ار كبرى وادعالى ودها
چوق حدشناس اولمق ايچون بر درس تشكيل ايدجكدر نظر ايدرم.
فوزى لطفى بك افندى مجموعه مهن يازى يازانلر آراسنده
سرك تعين ايتديكيز درجه لر موجود اولمادىنى وهر كس
عنى درجه و صلاحيتى حائز بولدينى ايچون (چيك، يوشاق،
دوكوشو آلان، نوره دى، شاين مرحت، ناخجه، كستاخ)
كه صفلى مبدولا استعمال بيوران قلمكيزى موقه شويه
بر طرفه بيرافيكيزده يايكيز سزه بر حكايه آكلاتهيم:

مستعد ذكالك ستونى

مسابقى

شعر

برخانك دفتردن:

ايمك باسى ...

جاك بوچيلين، اولكسنده بن
بر آلم قيزيم، هجران قيزيم.
بنمده بيك اولوم، دولاشيوركن،
سه ودالى قبلرده بر صوك صيريم.
صورمايك روچه نعين ياسليدر،
بر يتيمه دركه آرزوسى اولوم.
كوزمده هراميد، صولفون، ياسليدر.
حياتمدن بيقدم، خسته دركوكلوم.

حقيقى بر دوشم، اكر اولسده،
اونكه باش باشه، قالسمه آرتق بن.
بايتشى روچه، آقوب دولسده،
قورلوسلم زمانك قانلى آلدن ...

مستثنى: ضيا وهى